

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Réfection toitures - Port-Cartier	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE519-130142/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE519-13-0142	<b>Date</b> 2012-06-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-14653	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-2-35160 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-28</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2834 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Titre : RÉFECTION TOITURES – PORT-CARTIER**

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 1 à 2

---

**QUESTIONS ET RÉPONSES :**

**Question 1 :** Section 01 35 13 "Exigences de sécurité" p. 10 de 12, art. 1.14.3 "Deux escortes". Pour nos travailleurs et faire nos travaux nous aurons besoin nécessairement des deux escortes. Par contre, pour l'inspecteur des travaux mandaté par le propriétaire, est-ce qu'il y aura des mesures spéciales pour ne pas nous pénaliser sur l'avancement de nos travaux s'il doit mobiliser à lui seul une escorte?

**Réponse 1 :** Il y a deux escortes de prévues pour l'ensemble du projet si vous avez besoin d'une escorte additionnelle, celle-ci sera à vos frais.

**Question 2 :** Section 01 35 13 "Exigences de sécurité" p. 11 de 12, art. 1.17.1 "les jours de semaine seulement". Pour des travaux en région éloignés, nous devons travailler 6 jours semaine. Si nous manquons 1-2 jours dans la semaine pour cause de mauvais temps, il faut rattraper le temps perdu quelque part. Pouvez-vous nous confirmer que nous pourrions travailler le samedi, car, c'est un très gros enjeu dans l'analyse de notre prix?

**Réponse 2 :** Comme mentionné au devis il n'est pas possible de travailler le samedi, le dimanche et les jours fériés. Nous avons le droit de travailler seulement 5 jours semaines.

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**